

**BILL NO. 60**

**PROJET DE LOI N° 60**

**Thirty-first Legislative Assembly**

**Trente et unième législature**

**First Session**

**Première session**

**Act to Amend the Public Service Group  
Insurance Benefit Plan Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur le régime d'assurance collective  
de la fonction publique**

The Commissioner of Yukon, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows

Le Commissaire du Yukon, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte :

**1 This Act amends the *Public Service Group Insurance Benefit Plan Act*.**

**1 La présente loi modifie la *Loi sur le régime d'assurance collective de la fonction publique*.**

**2 Subsection 1(1) of the Act is amended by adding the following immediately after paragraph (d)**

**2 Le paragraphe 1(1) de la loi est modifié par adjonction de ce qui suit immédiatement après l'alinéa d) :**

“(e) judges of the Territorial Court, other than Deputy Judges; and

« e) les juges de la Cour territoriale, autres que les juges adjoints;

(f) the Senior Presiding Justice of the Peace of the Territorial Court.”

f) le juge de paix principal exerçant les fonctions de président de la Cour territoriale. »